

Teqeja e Zallit ("Zagorishte"?) Süd-Gjirokastra (Ylli Baka)

1. Një ditë të bukur maji
çë ngjita teqenë e zallit.
Hapur dyert të mekemit.
Për bijtë e shenjtë të imamit.
2. Moj teqeja nën zinxhir.
Prite shumë mysafirë.
Prite Bajo dhe Çerçis.
Të madhin Baba Haxhin.
3. Vij e të ulem më gjunj,
te mekami me gjermer.
Shtruar me postek të bardha.
Bejtohem për pejgamer.
4. O ju, o njerzit shënjtore.
Zoti u zgjodhi me dorë.
Ju teqetë me kurorë.
Dylbet e bardha si borë.

1. An einem Tag im schönen Mai bin ich hinaufgegangen zur Tekke der Zallit (Bektashi-Kloster in Gjirokastra).
Offen stehen die Türen des Heiligengrabes, der heiligen Söhne des Imam.
2. Oh Tekke unter Ketten, du hast viele Gäste empfangen.
Du hast Bajo und Çerçis (die Brüder Topulli, Unabhängigkeitskämpfer gegen die Osmanen) empfangen,
den großen Baba Hadzhi (Oberhaupt der Bektashi).
3. Ich werde niederknien am Heiligengrab mit Spitzen.
Auf den weißen Fellen. Ich schwöre beim Propheten.
4. Oh ihr, oh heilige Männer, Gott hat euch mit der Hand erwählt.
Ihre Tekkes mit Krone, den Kuppeln weiß wie Schnee.